華僑新聞

加洪懇大會閉幕

經八日議程昨一日凌晨完成任務

伍澤濂宣佈閉會各代表分道賦歸

（卡城洪懇專訊）中國洪門民治黨全加第十九屆洪懇大會。於昨月之廿五日正午十二時舉行揭幕禮。後即正式會議，經過八日之會程，至昨（一）日凌晨一時已完成通過各新提案，對修改十八屆章程，及全加未來三年發展之黨務計劃，均已製訂藍本，即由主席團伍澤濂主席宣佈大會任務完成閉會。隨即舉行閉幕典禮，由簡肆平司儀：㈠請衆起立，向國旗黨旗，及五祖行三鞠躬禮。㈡請衆朗誦洪門三大信條。㈢請主席團王華進主席致閉幕詞。㈣請美洲總部主席銅捷予，二區代表陳福如，總社代表劉淇浩，二區代表吳一平，林兆光，四區代表馬若夢等演講。㈤請主席團周玉生主席答謝。㈥請衆起立高呼口號：中華民國萬歲，中國洪門民治黨萬歲，達權社萬歲，洪人萬福。㈦請主席團王華進，周玉生步上五祖台前，行閉幕禮，全場熱烈鼓掌。㈧禮成茶會，直至凌晨三時乃完成任務。歡呼而散。

洪懇各代表已於一日下午或乘機，或火車，或巴士，或自駕車，分道告別卡城，此三年一屆之偉大洪懇大會，至此正式宣告閉幕。

文化影社正式復映

（雲訊）本埠文化影片社前原定十月十八日復映後因故展延，聞已鉄定本月八日在麥者士的大戲院正式照常每週日放映，十二時半開門，又悉該戲院之大銀幕及座位，衛生環境等，已粉飾及改善一新云。

馬氏公所定期大會

（雲訊）本埠馬氏公所在總公所督導之下，成立迄今，久經寒暑，以歷屆執事辦事認眞，進展迅速，就以購置基業一舉，可爲例證。該所執事等現以倘眷及青年子弟來加日衆，爲羅致後起，繼往開來起見，特定期十一月七日（星期六）下午八時召開全體大會，有關青年活動組織事，屆時統希男女青年暨所員職員依時出席，共商進行云。

聯合捐欵達三分二

（專悉）聯合勸捐運動今日已達九年來最佳成績額之一次，據報已達原定目標三分之二云。

自稱窃匪自首被拘

（雲訊）一名自認於昨日在雲市爾堅信公寓行窃之人，在詩朱奧亞電台被捕。

該人致電話該電台，謂彼願意自首。其後警察即將之捕去。

鬼王節晚成爲平安之夜

（本報訊）昨星期六之鬼王節日，因爲下雨及不准燃放炮仗，成爲歷年最平靜的一年。

歷年鬼王節均准燃放炮仗，華區每於是晚熱鬧非常，不易維持秩序，今年却是寧靜之夜，即在雲市言，亦成爲最佳秩序一年，但在其他省份，則有若干的損失。

是夜市內各區禮堂均舉行跳舞會，使市警準備之力量，沒有用處。

有若干小童收集金錢交給窮童救濟會，是當時一種最有意義之舉動。

一家庭主婦突顛狂 斬傷子女血濺廳堂

（雲訊）於星期一晚一名居住於本汝比之母親，突然發生精神錯亂，竟將她五名孩子中之兩名刺傷。

五歲大的孖生女，被其親母用刀刺傷胸部及頸部，其中一名傷勢嚴重，另一名傷勢較好。

另一三歲之兒子亦受皮傷，十三歲的孩子則於事件發生時，立刻走避隣舍求助，致電警察。此事發生時父親不在家，一直未知。

該婦人已被送去二埠精神病院。

明晚電視介紹中共

（雲訊）明日（星期三）晚下午九時半至十一時，在第二路及第六路兩電台將用播映「紅色中國之七億人民」一片。去週十二路傳眞台曾放映有關中共之片，爲法國記者所攝，與明日放映者不同。

購貯蓄公債者注意

（雲訊）一九六四年加拿大貯蓄公債，經政府公佈十月五日開始推銷，本埠西人銀業公司公債代理處，以黃祝齡君自接理推銷公債以來，爲時甚漸，因人緣廣結，服務週至，而且首次代理向華人推銷，成績優良，深爲嘉許，現據黃君報導，購買是期公債，行將期滿，各界人士欲購買，請於本月十五日以前向黃君接洽，若逾期本月十六日至三十日購買，每一百元收多利息四毛二仙，每一千元收多四元一毛七仙，十二月一至卅一日期內購買，每一百元收多八毛三仙，每一千元收多八元三毫三仙。因是次公債利息係由十一月份開首計算之故，請僑胞早日認購，免至過此期限，多給利息云。

胡維喜翁魂歸天國

【市必汗埠訊】本處僑胞胡維喜又名胡榮翁，來加數十年，前在本埠北邊車路蔴梳埠營商，最後遷來市城購置屋宇數座頤養天年。近因染有不治之症，已於上月廿四日下午在公家醫治院與世辭，享壽七十有八歲，兒女等親視含殮，於上月廿七日下午在花氏殯儀館辭靈，由西人牧師祈禱、祝福、闡述生眞諦，花圈數十中西人士執紼甚衆，備極榮哀，胡翁遺體，由其子即晚護送運出雲埠歸土云。

張仲文雲埠演出誌

【雲訊】最爭麗的動物艷星張仲文小姐上月廿五日在麥者士的大戲院隨片登台花絮頗多。該日適逢夏令日光節約的時間結束，新時間開始之一日，致很早戲院門口已擠滿人潮，上午十一時已有人輪候，且民門。吹風天冷，戲院提前開門了，觀衆中有人携帶望遠鏡及鎂光燈影機入場觀看並攝影留念。舞台前放有雲埠龍岡親義公所，振華醫藝術研究社，及龍岡世誼趙綺梨女士等所送之花籃等。【未完】

宋樹允翁殯儀榮哀

【埠訊】樹允翁乃番禺縣人，來加五十餘年，向爲西服裁縫師，後又轉營農人。現內年老多病，昇入聖、慈醫院調治，不幸醫藥罔效，竟于昨廿二日在醫院與世長辭，享壽八十又六歲。兒孫滿堂，親視含殮。宋翁性素誠眞，忠厚可親，于昨廿四日午後二時假座仙市長壽館舉行出殯，由梁梅芳牧師主理，讀聖經祈禱，并講述人生過去過程的眞諦，及代答謝、禮成。各執紼者與宋翁遺容行最後相見禮，隨而蓋棺靈引，由方鐵、李協、劉鴻源、林光明、積什、馬英才等君扶柩上車，載往金路臣墓園安塟。沿場執紼者，中西男女數十人，花圈數十餘個，素車廿餘輛，隨送宋翁可謂生榮死哀矣。

張仲文域多利演出

【續昨】冠蓋雲集，極一時之盛，席間由關祝華主持秩序，並介紹張小姐過去在銀幕之成就，隨由主席趙鴻欣致歡迎詞，張小姐，李惠賢相繼演講。撤席後，同赴中華會館參加歡迎會，由主席李惠賢致歡迎詞並送贈紀念物與張小姐以爲此行紀念，張小姐應酬大方，頻頻與主賓交談，加以美麗動人，和藹可親，予以僑胞良好印象。此次張小姐來域，於訪問龍岡公所，李氏公所期間惠予兩公所經費，並捐助中間華僑公立學校經費二十元，至深感謝。張小姐此行來埠籌備公演事宜，業經就緒，定于星期日【十一月一日】除公演其得意傑作「龍翔鳳舞」片外，尚隨片登台歌唱「我要你」「綉荷包」「偷偷摸摸」等名曲云。

「完」

明日天陰
間歇驟雨
高溫度五十一 低溫度四十

雲達戲院

【電影社】

十月廿一日（星期六）放映
華藝公司出品
一部爆炸性神秘驚險緊張
奇情巨製
㈠歷劫花 謝賢 南紅
全程伊士曼七彩古裝
㈡倫理片
玉龍太子出家
在劍輝 陳錦棠 余麗珍

十一月一日（星期日）首次放映
麗的呼聲天空小說改編
十二釵紅伶紅星主演
㈠鴛鴦江遺恨
吳君麗 羅劍郎 胡楓
林家聲 鳳凰女 陳好逑
粵台播出 瘋魔港九
銀幕演繹 加倍精彩
㈡鬼任俠親仇 馮寶寶 鳳凰女

燕梳有限公司 買賣事業

伍澤濂 謝秀英 黃秀英 伍澤濂 所務事

208 E. PENDER ST
VANCOUVER 4, B.C.

辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話： 伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 AL 5-2838 鄭良福 HE 4-2219

伍澤濂

伍澤森

本號或電話本號每日接有新住家屋柏文樓宇出賣，請駕臨本號詢問

㈠商業樓新舊屋 各種燕梳

㈡街角興旺商業樓出賣，樓下雜貨舖樓上另有三組聯房出賣，每月入息叁百多元，全價僅二萬三千九百元，投資商業樓大好機會。問鄭天賜

㈢商業樓連雜貨店大平賣，好地位，雜貨店每日生意式百多元，並有四組聯房出賣，店主因家人有病，無暇兼管生意及樓業故平賣。（伍澤濂）

㈢合法孖屋，樓上每月入息五十元。樓下業主自住，有一廳兩大房，近喜市定和乃磨。地稅平和，接近交通。現歡二千多元便可。問伍澤森

㈣近埠十年新孖屋，每組五廳房，土庫亦有房，煖氣熱水及電火十切支消分開，双車房，業主離埠，低價賣二萬二千。先交五千。（伍澤濂）

㈤近華區而不拆，平靚入息屋出賣，七大廳房，土庫另有叁房，樓上現賃七十五元，屋堅固整潔，十分抵買。僅一萬八百元。問鍾天賜

㈥在乃磨街及蘭非街之範圍有全新屋六間之多，均屬六廳房三睡房，材料上乘，設計最新，各屋各有其特色，欲商新屋者請問鍾天賜

㈦乃磨街六廳房靚住家屋，祈四年新，全土庫，屋前後花園，一切安當，取價一萬四千九百元，認眞抵買，請問伍澤濂

㈧街出爐。一連三間新屋，一切上乘設備，顏色浴室，新式露台和停車場，近蘭飛街，接近學校和交通線，欲購新屋者從速。問伍澤森

㈨四年半六大廳房新屋。有停車場和露台。土庫另建有一廳三房。廁屋等裝備。西人屋主因他遷，急賣。取價祇壹萬五千叁百元。伍澤森

㈩四廳房住家屋及小菜園，祇賣六千九百元。先交式千元。充銀行等于交屋租，業主志在賣，看後請還價。請問伍澤濂

㈠㈠近蘭飛街夾柏架街十叁年新四廳房屋，土庫另有廚廳房及水泵房屋，十分雅潔，地點適中，自動煖氣，要價僅壹萬壹千九百元。（鍾天賜）

㈠㈡半年六大廳房新屋一間。地點適中，建築材料上乘。附近很多僑胞居住。屋主因事宜出讓。價錢公道。詳情請問伍澤濂

（本號每日接到有新住家屋栢文樓宇及各項生意出賣。請駕臨本號或電話詢問）

代理燕梳

火燭。盜竊。搶劫。打風。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

華新書局

雲高華 電工手册 精注二元八

汪朝楙艷蘇子家著三册三元六毫
命相談奇眞事一至五集每集八毫
風水靈籤怪談東野著二册一元五
人事新語賈聚仁著二元九毫五
金陵舊夢 容齋等著 八毫五
徐蚌戰役見閃錄 馮亦魯 一元三五
蔣百里評傳 賈聚仁著 一元三
民國風雲人物奇譚 赤松子 一元二
慈禧外傳 吳瀲溟著 五毫五
金陵殘照記 陳少校著 一元七五
慈禧太后傳 王栻著 七毫
侍衛官雜記 宋禹著二册三元七
虎賁萬歲 張恨水著 二元一
風暴十年 周鯨文著 二元二五
英醜聞案內幕 王孫譯 七毫
轟動世界偵特兒間諜案 五毫五
婀娜浪漫史 王孫譯 五毫
花朝驚夜 合子著 一元三毫五
運來的鹿車 幻影著 一元三五

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4. B. C.

歷代名女人性活生情花朵朵郭惠良著 二元四 三册 五三元一

如何做半導体收音機張平著九毫
半導体應用線路七種張平著七毫
簡單半導体收音機實驗張平六毫
英譯中詩詞精華集呂叔湘一元四
新式交際舞亞力夫著 九毫
標準交際舞 陳寄影編 一元八
四季栽培人工補弦大全 二元八
國音字典 七毫五
續今古奇觀 二巨册 四元八毫
圖解太極拳使用法李英昂一元八
廣東點心小食自製法甘瑞著六毫
中國點心陳榮第二，三集各八毫
家常湯烹調法蔣惠華著 五毫五
中國抗日蘆溝橋戰火岩英著九毫
中國抗日飛虎隊戰史香梅一元二
特務殺人滅口技倆磁立人八毫五
神秘間諜自供狀王家南 一元三
國際間諜秘密戰 苗可秀 壹元
人海浮沈 俊人著 一元一毫五

返港過新年 空前大減價 機會難逢 幸勿錯過

總統船冬季期內「七五」折優待僑胞由 駐 加
三藩市至香港來回船票由五百七十六元拿 代 總
起（即經濟位大人房位）其他頭等及經濟位 理 代
二人房四人房各位價目表印便備索 大 理
茲將七五折優待船期列后 總統船名 由三藩市開 到香港 ON COMPANY LTD.
克利夫蘭總統 十二月十日 十二月廿八日 OUON
羅斯福 十二月廿四 正月十一日 均
威爾遜總統 正月七日 正月廿五日
中香港開 二月十二 二月廿六 三月十二 安
如蒙賜顧請向各旅行社接洽或胞下列 號
地址垂詢無任歡迎

438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1025

AMERICAN PRESIDENT LINES 美國總統輪船公司

當

B. C. Collateral Ltd.
77 E. HASTINGS ST.

賞押利息低廉押物留候壹年秘密交易

本公司有鑽石，鏢仔，相架，千里鏡，音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜，携此告白來取以九折計

現有經驗華青年。在本公司修整鐘錶部服務。工作優良。價錢克己。喜市定街東七十七號華詩押舖廣告

加拿大資路銀行

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora Victoria B.C.

本行代售一九六四年加國公債

一九六四年加國新公債現有出售，首兩年利息四厘半，第三年至第七年五厘，第八年至第十年五厘半，本均利息超過五厘。此種公債分五十元，一百元，五百元，一千元，及五千元五種。此種公債可隨時照面額與應得之利息兌現。又公債可以現欵購買或分期付欵，詳情請向本行華務部詢問。

最近加赤在港找換— 五三四五寸
即近美赤在港找換— 五七五 寸
今日香港滙價 每百壹十八元九毛

華務司理 馬錦華

加拿大 雲高華 南北參茸行

114 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B.C.
MU 4-1025

總代理
風濕特效
良藥
虎骨丸
主治
風濕骨痛★腰腿疼痛
筋骨無力★四肢麻木
每罐壹百粒
壹服見效
特價每罐
三元五角

每飯不忘 貨眞價實

請閱各華字報

詒厥齋五加皮酒 雪花玫瑰露

舒筋活血 有益身體

溫哥華 華春長公司

電話 MU 5-7410

CON'S

103 E. Pender St.,
Vancouver, B. C. 683-1724

簡氏公司全加總代理
香港李成興純淨蠟油：
十磅庄，五磅庄，適合酒家殯館用。
一磅庄，半磅庄，適合家庭主婦用。
首批抵步，僑胞食過，
人人話好，天然香味，
其味可口，請君試購。
（價目表印備，函索即奉）
招商代理 特價批發